TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 14/2023/HSPT
Ngày 09 tháng 1 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

***Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có*:**

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Trí Tuấn

Các Thẩm phán: Ông Phan Tô Ngọc

Bà Nguyễn Thị Thụy Vũ

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Lê Thị Th Tiên – Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Hậu - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 1 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh N xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý 209/2021/HS-ST ngày 09 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo Trần Phi Th và đồng phạm, do bản án hình sự sơ thẩm số 04/2021/HSST ngày 04 tháng 3 năm 2021 của Toà án nhân dân tỉnh N bị kháng cáo.

Bị cáo kháng cáo:

Trần Phi Th, sinh năm 1991 tại tỉnh L; nơi cư trú: số 386 Võ Văn Kiệt, phường Khánh Xuân, thành phố B, tỉnh L; nghề nghiệp: Kinh doanh; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn N (đã chết) và bà Trần Thị Tuyết M; có vợ là Nguyễn Th T và 01 con; bị bắt tạm giữ từ ngày 13-9-2020 đến ngày 19-9-2020, tại ngoại – Có mặt.

Ngoài ra trong vụ án còn có các bị cáo khác không kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị Tòa án không triệu tập.

NHẬN THẤY:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 4 năm 2019, Trần Phi Th thuê khách sạn H tại tổ dân phố 1, thị trấn Đắk Mil, huyện Đắk Mil, tỉnh N để kinh doanh dịch vụ xông hơi, massage. Tháng 11 năm 2019, do nhân viên xin nghỉ nhiều vì tiền thu nhập thấp, Trần Phi Th đã đồng ý cho nhân viên nữ kích dục (bằng tay hoặc bằng miệng) cho khách, số

tiền của khách bồi dưỡng nhân viên được hưởng. Sau đó, Th điều chỉnh vé bán loại thường 45 phút giá 200.000đồng/lượt; loại 70 phút giá 300.000đồng/lượt.

Khoảng tháng 03 năm 2020, do nhân viên phản ánh việc khách có nhu cầu mua dâm, Th đồng ý cho nhân viên ngoài việc kích dục còn được phép bán dâm cho khách ngay tại phòng xông hơi massage, giá bán dâm do nhân viên tự thỏa thuận với khách, số tiền từ việc kích dục và bán dâm cho khách thì nhân viên được hưởng. Để quản lý nhân viên và đối phó với sự kiểm tra của cơ quan chức năng, Th cho nhân viên ký hợp đồng lao động với mức lương là 3.000.000đồng/tháng nhưng trên thực tế không trả tiền cho nhân viên, hàng tháng mỗi nhân viên đóng cho Th 500.000đồng tiền điện, nước phục vụ sinh hoạt. Ngoài ra, Th còn yêu cầu nhân viên ký giấy cam kết không được phép hoạt động mại dâm, sử dụng ma túy tại cơ sở xông hơi massage để khi đoàn kiểm tra phát hiện có hoạt động mại dâm thì Th sẽ không bị xử lý. Trần Phi Th đã tuyển nhân viên nữ gồm Nguyễn Thị T, Nguyễn Thị Diễm N, Bùi Ánh T và thuê Triệu Văn H làm quản lý (bán vé, thu tiền, bố trí phòng cho khách, bố trí nhân viên vào phục vụ kích dục, bán dâm cho khách và vào sổ sách theo dõi).

Khoảng 18 giờ 00 phút ngày 12-9-2020, Trương Văn Th, Lê Văn Th, Nguyễn Văn G, Bùi Thanh H xông hơi, massage. Triệu Văn H bán vé giá 300.000đồng/người và bố trí cho Bùi Ánh T phục vụ Lê Văn Th tại phòng số 04, Nguyễn Thị T phục vụ Nguyễn Văn G tại phòng số 05, Nguyễn Thị Diễm N phục vụ Trương Văn Th tại phòng số 06, riêng Bùi Thanh H do không có đủ nhân viên nên ngồi đợi tại phòng lễ tân. Các đối tượng thỏa thuận mua, bán dâm với giá từ 700.000đồng đến 800.000đồng/lần và đã bị Cảnh sát hình sự Công an tỉnh N bắt quả tang.

Quá trình điều tra Trần Phi Th, Nguyễn Thành L còn có hành vi đánh bạc với Nguyễn Thị T bằng hình thức chơi số đề, với thỏa thuận: Đối với đài miền Nam và miền Trung 01 điểm bao lô, 01 điểm đá, 01 điểm ba càng với số tiền 14.000đồng nếu trúng bao lô tỷ lệ 01 thắng 70 lần, trúng 01 điểm đá, 01 điểm trúng ba càng tỷ lệ 01 thắng 500 lần, đánh đầu cuối nhận đủ 100% số tiền nếu trúng tỷ lệ 01 thắng 70 lần; đối với đài miền Bắc 01 điểm bao lô, 01 điểm đá, 01 điểm ba càng với số tiền 22.000đồng, nếu trúng bao lô tỷ lệ 01 thắng 70 lần, trúng điểm đá, ba càng tỷ lệ 01 thắng 500 lần, đánh đầu cuối nhận đủ 100% số tiền nếu trúng tỷ lệ 01 thắng 70 lần; việc thanh toán tiền thắng thua sẽ được thực hiện vào ngày hôm sau. Cụ thể:

Ngày 25-8-2020, Trần Phi Th đã 03 lần nhận phơi đề của Nguyễn Thị T: Lần 01, phơi đề đài miền Nam số tiền 3.120.000đồng, Th trúng 3.500.000đồng; lần 2, phơi đề đài miền Trung số tiền 4.680.000đồng, Th trúng số tiền 7.000.000đồng; lần 3, phơi đề đài miền Bắc số tiền 14.060.000đồng, Th không trúng. Số tiền Trần Phi Th và Nguyễn Thị T đã sử dụng để đánh bạc là 32.360.000đồng, Trần Phi Th được hưởng lợi 11.360.000đồng, Th thắng số tiền 10.500.000đồng. Ngày 26-8-2020, Th nhận phơi đề của Nguyễn Thị T đài miền Nam số tiền 2.700.000đồng, Th trúng 3.500.000đồng. Số tiền Th và Th đã sử dụng để đánh bạc là 6.200.000 đồng. Ngày 09-9-2020, Th nhận phơi đề của Th đài miền Bắc số tiền 6.600.000đồng, Th trúng 7.000.000đồng. Số tiền Th và Th

đã sử dụng để đánh bạc là 13.600.000đồng. Giữa Th và Th đã thanh toán số tiền đánh bạc với nhau.

Ngày 12-9-2020, Nguyễn Thành L đã 03 lần nhận phơi đề của Nguyễn Thị T: Lần 01 phơi đề đài miền Nam với số tiền 4.160.000đồng; lần 02 phơi đề đài miền Trung với số tiền 5.220.000đồng; lần 3 phơi đề đài miền Bắc với số tiền 6.600.000đồng, không có phơi đề nào trúng. Số tiền L và Th sử dụng để đánh bạc 15.980.000đồng, Th chưa giao tiền cho L.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 04/2021/HSST ngày 04 tháng 3 năm 2021 Tòa án nhân dân tỉnh Đ đã quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Trần Phi Th phạm tội "*Đánh bạc*" và tội "*Chứa mại dâm*"; bị cáo Nguyễn Thị T phạm tội "*Đánh bạc*".

1.1. Áp dụng khoản 1 Điều 327; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Trần Phi Th 01(*Một*) năm 06 (*Sáu*) tháng tù về tội "*Chứa mại dâm*". Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Trần Phi Th 01(*Một*) năm 03 (*Ba*) tháng tù về tội "*Đánh bạc*". Áp dụng Điều 55 của Bộ luật Hình sự buộc bị cáo Trần Phi Th phải chấp hành hình phạt chung của hai tội là 02 (*Hai*) năm 09 (*Chín*) tháng tù, tính từ ngày bị bắt đi thi hành án và được trừ thời gian đã bị tạm giữ từ ngày 13-9-2020 đến ngày 19-9-2020.

1.2. Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Nguyễn Thị T 01(*Một)* năm tù về tội "*Đánh bạc*", tính từ ngày bị bắt tạm giam là ngày 27-11-2020.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về hình phạt đối với các bị cáo khác, xử lý vật chứng, trách nhiệm thi hành án, án phí và quyền kháng cáo vụ án theo quy định pháp luật.

Ngày 09/3/2021, bị cáo Trần Phi Th kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 09/3/2021, bị cáo Nguyễn Thị T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 12/11/2021 bị cáo Nguyễn Thị T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 15/11/2021 Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh ra Quyết định đình chỉ xét xử phúc thẩm số 46/2021/HSPT-QĐ đối với kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị T.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo và cung cấp bản phô tô " Giấy khen" của Chủ tịch UBND xã M đề ngày 27/12/2021 về việc đạt thành tích tốt trong phòng chống dịch COVID – 19 trên địa bàn xã. Xác nhận của Công an huyện Đắk GL về việc bị cáo cung cấp thông tin cho cơ quan công an huyện triệt phá vụ án mua bán ma túy trên địa bàn.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa đề nghị không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Th, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1]. Về tố tụng: trong hạn luật định bị cáo Trần Phi Th có đơn kháng cáo nên được đưa ra xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

[2]. Về nội dung: xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Th, Hội đồng xét xử thấy: Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Th thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm quy kết, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm và của các bị cáo khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo Trần Phi Th thuê khách sạn H để kinh doanh dịch vụ xông hơi, masage từ tháng 4/2019, với mục đích thu hút khách bị cáo đã đồng ý cho các nhân viên nữ bán dâm cho khách có nhu cầu mua dâm tại chỗ. Khoảng 18 giờ 50 phút ngày 12/9/2020 tại các phòng xông hơi số 04, 05 và 06 các nhân viên Bùi Ánh T, Nguyễn Thị T và Nguyễn Thị Diễm N đang có hành vi bán dâm thì cơ quan công an bắt quả tang. Bị cáo Triệu Văn H là nhân viên làm thuê cho bị cáo Th biết rõ việc khách và nhân viên nữ của cơ sở xông hơi, massage H thỏa thuận mua, bán dâm và thực hiện công việc theo phân công của bị cáo Th, cụ thể: bố trí, sắp xếp phòng cho nhân viên nữ bán dâm cho khách. Ngoài ra bị cáo Trần Phi Th còn có hành vi đánh bạc với Nguyễn Thị T thông qua thỏa thuận nhận phơi đề của bị cáo Th, cụ thể: Đối với đài miền Trung và miền Nam 1 điểm bao lô, 1 điểm đá, 1 điểm ba càng giá 14.000 đồng nếu trúng bao lô tỷ lệ ăn 70 lần, trúng 1 điểm đá , 1 điểm ba càng tỷ lệ 1 ăn 500 lần, đánh đầu cuối nhận đủ 100% số tiền nếu trúng tỷ lệ 1 ăn 70 lần; Đối với đài miền Bắc 1 điểm bao lô, 1 điểm đá, 1 điểm ba càng giá 22.000 đồng nếu trúng bao lô tỷ lệ ăn 70 lần, trúng 1 điểm đá , 1 điểm ba càng tỷ lệ 1 ăn 500 lần, đánh đầu cuối nhận đủ 100% số tiền nếu trúng tỷ lệ 1 ăn 70 lần; việc thanh toán tiền thắng thua sẽ được giao trực tiếp vào hôm sau.

Ngày 25/08/2020, Trần Phi Th đã 03 (ba) lần nhận phơi đề của Nguyễn Thị T tương đương số tiền 21.860.000đ (hai mốt triệu tám trăm sáu mươi ngàn đồng), phơi đề trúng là 10.500.000đ (mười triệu năm trăm ngàn đồng), Trần Phi Th đã sử dụng số tiền để đánh bạc 32.360.000đ (ba mươi hai triệu ba trăm sáu mươi ngàn đồng), số tiền Trần Phi Th được hưởng lợi 11.360.000đ (mười một triệu ba trăm sáu mươi ngàn đồng), cụ thể: Lần 1, phơi đề đài miền Nam tương đương số tiền 3.120.000đ (ba triệu một trăm hai mươi ngàn đồng), phơi đề trúng 3.500.000đ (ba triệu năm trăm ngàn đồng), số tiền Trần Phỉ Th sử dụng để đánh bạc lần 1 là 6.620.000đ (sáu triệu sáu trăm hai mươi ngàn đồng); lần 2, phơi đề đài miền Trung tương đương số tiền 4.680.000đ (bốn triệu sáu trăm tám mươi ngàn đồng), phơi đề trúng tương đương số tiền 7.000.000 đ (bảy triệu đồng), số tiền Trần Phi Th sử dụng để đánh bạc lần 2 là 11.680.000 đ (mười một triệu sáu

trăm tám mươi ngàn đồng); lần 3, phơi đề đài miền Bắc tương đương số tiền 14.060.000đ (mười bốn triệu không trăm sáu mươi ngàn đồng), không có phơi đề trúng, số tiền Trần Phi Th sử dụng đánh bạc lần 3 là 14.060.000d (mười bốn triệu không trăm sáu mươi ngàn đồng). Ngày 26/8/2020, Trần Phi Th nhận phơi đề của Nguyễn Thị T đài miền Nam tương đương số tiền 2.700.000đ (hai triệu bảy trăm ngàn đồng), số phơi đề trúng 3.500.000đ (ba triệu năm trăm ngàn đồng), Trần Phi Th đã sử dụng 6.200.000đ (sáu triệu hai trăm ngàn đồng) để đánh bạc và bị thua 800.000đ (tám trăm ngàn đồng); Ngày 09/09/2020, Trần Phi Th nhận phơi đề của Nguyễn Thị T đài miền Bắc tương đương số tiền 6.600.000đ (sáu triệu sáu trăm ngàn đồng), phơi đề trúng tương đương 7.000.000 đồng (bảy triệu đồng), Trần Phi Th đã sử dụng 13.600.000đ (mười ba triệu sáu trăm ngàn đồng) để đánh bạc và bị thua 400.000đ (bốn trăm ngàn đồng); trong 03 (ba) ngày gồm ngày 25/08/2020, 26/08/2020 và 09/09/2020 Trần Phi Th được hưởng lợi 10.160.000 đồng từ việc đánh bạc với Nguyễn Thị T.

Như vậy, Tòa án cấp sơ thẩm quy kết bị cáo Trần Phi Th phạm tội "chứa mại dâm" và tội "Đánh bạc" theo quy định tại Khoản 1 Điều 327 và Khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng quy định pháp luật. Mức hình hạt mà cấp sơ thẩm xử phạt đối với bị cáo Th 1 năm 6 tháng tù về tội "Chứa mại dâm" và 1 năm 3 tháng tù về tội " Đánh bạc" là tương xứng, không nặng.

Do vậy, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Phi Th, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm

1. Tuyên bố: Bị cáo Trần Phi Th phạm tội "Đánh bạc" và tội "Chứa mại dâm".

Áp dụng khoản 1 Điều 327; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Trần Phi Th 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù về tội "Chứa mại dâm". Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Trần Phi Th 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù về tội "Đảnh bạc". Áp dụng Điều 55 của Bộ luật Hình sự buộc bị cáo Trần Phi Th phải chấp hành hình phạt chung của hai tội là 02 (Hai) năm 09 (Chín) tháng tù,

tính từ ngày bị bắt di thi hành án và được trừ thời gian đã bị tạm giữ từ ngày 13-9-2020 đến ngày 19-9-2020.

2. Các phần khác của bản án không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật từ ngày hết kháng cáo, kháng nghị.

3. Án phí hình sự phúc thẩm bị cáo Thạnh phải nộp 200.000 đồng.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Các thẩm phán **Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Thị Thụy Vũ **Phan Tô Ngọc** **Phạm Trí Tuấn**

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSND cấp cao tại TPHCM;
- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Công an tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- CTHADS tỉnh Đắk Nông;
- TTGCA tỉnh Đắk Nông
- Lưu VP, hồ sơ vụ án, PAT.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Trí Tuấn